## **Bibliography**

- Abed, F.and Smadi, O. (1996). Spread of English and westernization in Saudi Arabia. World Englishes Journal. 4(1), 75-78
- Afzal, M. (2013). On Pakistani anti-American. *The Express Tribune*. [On line]. Retrieved November, 14, 2013 from <a href="http://tribune.com.pk/story/631495/on-pakistani-anti-americanism/">http://tribune.com.pk/story/631495/on-pakistani-anti-americanism/</a>
- Ahmed, F. and Narcy-Combes, M. F. (2011) An analysis of Textbooks from a cultural point of view TESOL Journal. 5(2), 21-37.
- Aliakbari, M. (2004). The Place of Culture in the Iranian ELT Textbooks in the High School. [On line]. Retrieved Aug, 13, 2013: From <a href="http://www.paaljapan.org/resources/proceedings/2004/Aliakbari.pdf">http://www.paaljapan.org/resources/proceedings/2004/Aliakbari.pdf</a>
- Allwright, R.L. (1981). What Do We Want Teaching Material For? *ELT Journal*, 36(1), 5-17
- Alptekin, C. (1993). Target language culture in EFL material. *ELT Journal*, 47 (2), 136-143.
- Ammon, U. and others. (2004). Sociolinguistics: An international handbook of the science of language and society. Berlin: Gruyter
- Ariffin, S. (2006). Culture in EFL teaching: Issues and solutions. *TESOL Working Paper Series*. 4 (1), 75-78.
- Bachman, L. F. (1990). Fundamental considerations in language testing. Oxford: Oxford University Press.
- Bailey, K.M. and Nunan, D. (Eds.). (1996). Voices from the language classroom. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bobda, A.S. (1997.) "Socio linguistic constraints in EFL teaching in Cameroon." In M. Putz (Ed.) The cultural context in foreign language teaching. Peter Lang.
- Brown, H. D. (2001). *Principles of language learning and teaching*. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press. Cited in Nunan, D. and Bailey, K.M. (2009). *Exploring second language classroom research*. Boston, MA: Heinle. Pearson Education, London.

Byram, M. (1991). Teaching culture and language: Towards an integrated model. In Buttes, D., & Byram, M. S. (Eds.), Mediating languages and cultures: Towards an intercultural theory of foreign langueducation (pp. 17-32). Cleve-don, UK: Multilingual Matters.

Tobacco.

- Census data. (1998). *Pakistan Census Report*; [online]. Retrieved Nov, 13,2013 from: <a href="http://www.census.gov.pk">http://www.census.gov.pk</a>.
- Charmaz, K. (2006). Constructing Grounded Theory: A Practical Guide through Qualitative Analysis: London Sage Publications.
- Cheng, K. K.Y. (2008). *Bilingualism, Culture and Identity*: The Case of Malaysia, BOCA, The South Florida Journal of Linguistics 1(2), 106-123.
- Clark, R. and Ivanic, R. (1991). Consciousness-raising about the writing process. In Carl James & Peter Garrett (eds.), Language awareness in the classroom, 168 185. New York: Longman Group UK.
- Cohen, L. and Manion, L. (1985). Research methods in education. London: Croom Helm.
- Cortazzi, M. and Jin, L. (1999). *Cultural Mirrors*: materials & method in EFL classroom, in E. Hinkel (Ed.), Culture in Second language teaching and learning. Cambridge: Cambridge University Press.
- Creswell, J. W. and Plano Clark, V.L. (2007). Designing and Conducting Mixed Method Research. thousand oak, CA/London: Sage.
- Crystal, D. (2008). Two thousand million? English Today, 24, 3-6.
- Cunningsworth, A. (1995). Choosing your Course Book. UK: Heinemann English Language Teaching.
- David, K, M. (2008). Analyzing Cultural Norms through Literary Texts: A Pedagogical Approach. FL: *Boca Journal* 1(2), 23-41.
- Deng, Y. and Liu, R. (1989). Language and culture. Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press.
- Denzin, L.K. (1970). The research act: A theoretical introduction to sociological methods. Chicago: Aldine.
- Dey, I. (1999). Grounding Grounded Theory Guidelines for Qualitative Inquiry, San Diego: Academic Press.
- Dornyei, Z. (2003). The acquisition of multi-word structure: An integrated framework. Swindon: Economic and SocialResearch council. Cited in Nunan, D. and Bailey, K.M. (2009). *Exploring second language classroom research*. Boston, MA: Heinle. Pearson Education, London.

- \_\_\_\_\_. (2007). Research Method in Applied Linguistic, Oxford: Oxford university press.
- Dowsett, G. (1986). Interaction in the semi-structured interview. Im M. Emery (Ed.), Qualitative research (pp. 50-56). Canberra: Australian Association of Adult Education.
- Dueñas, M. (2002). Acquiring cultural knowledge through content-enriched instruction:

  Babylonia [on line].Retrieved July, 10, 2013 From:

  <a href="http://www.juntadeandalucia.es/averroes/iesaguadulce/dpto-ingles/docus/spain5.pdf">http://www.juntadeandalucia.es/averroes/iesaguadulce/dpto-ingles/docus/spain5.pdf</a>.
- Ellis, R. and Barkhuizen, G. P. (2005). *Analyzing Learner Language*. Oxford: Oxford University Press.
- Fantini, A. E. and Richards, J. C. (1997). New ways in teaching culture. Teachers of English to Speakers of Other Languages.
- Fredricks, L. (2007). A rationale of critical pedagogy in EFL: The case of Tajikistan. *The Reading Matrix*, 7 (2), 22-28.
- Freeman, D. (1998). Doing teacher research: From inquiry to understanding. Boston: Heinle & Heinle
- Garinger, D. (2002). Textbook Selection for the ESL Classroom. Eric Digest,[online]. Retrieved August 22, 2013 From: <a href="http://www.cal.org/digest/digest-pdfs/0210grainger.pdf">http://www.cal.org/digest/digest-pdfs/0210grainger.pdf</a>
- Ghani, M.(2003). The Status and Position of English Language in Pakistan. *Journal of Social Sciences and Humanities*. 1(1), 103-115.
- Gilbert, G. (2005). World Population: A Reference Handbook. Santa Barbara, CA: ABC-CLIO
- Glaser, B, G. and Strauss, A, L. (1967). The discovery of grounded theory: Strategies for qualitative research, Hawthorne, NY: Aldine de Gruyter
- Guo, Y. and Beckett, G. H. (2007). The Hegemony of English as a Global Language: Reclaiming Local Knowledge and Culture in China. Convergence, 40(1), 117-132. [Online]. Retrieved, June 8, 2013. http://search.proquest.com/docview/204595249?accountid=50516.
- Hao, Q, H. and Zhang, Y. (2009). A Survey on Chinese College Students' Intercultural Literacy. US-China Foreign Language. 7(7), 1-5.
- Harmer, J. (1991). The Practice of English Language Teaching. New York: Longman Publishing.
- Ho, Meng-Ching. (1998). Culture studies and motivation in foreign and second language Learning in Taiwan. Culture and Curriculum, 11 (2), 165-169.

- Horsburgh, N. (2009). New Oxford Modern English. Karachi: Oxford University Press.
- Ilter, B. G. and Güzeller, C. O. (2005). Cultural problems of Turkish students while learning English as a foreign language. Modern Language Journal, 89(2), 456-461.
- International English. (2013). *In Wikipedia*.[Online]. Retrieved July 20, 2013. From: <a href="http://en.wikipedia.org/wiki/International-English">http://en.wikipedia.org/wiki/International-English</a>
- Jabeen, F., Zahid, S., & Satta, A. (2013) Inclusion of Target Language Culture in EFL Classrooms in Pakistan: Learners' Perspective Vol, (3)18: [Online]. retrieved September 18, 2013. <a href="https://www.iiste.org">www.iiste.org</a>.
- Judd, E. (2002). Cross Cultural communication: an ESL training Module. Chicago: Office of Language and Cultural Education
- Kachru, B.B. (1982). The Other Tongue: English Across Cultures. Oxford: Pergamon Institute of English.
- Kachru, B.B. (1983). The Indianization of English: the English Language in India. Delhi and Oxford: Oxford University Press.
- Khuwaileh, A. A. (2000). Cultural barriers of language teaching: A case study of classroom cultural obstacles. *Computer Assisted Language Learning*, 13(3), 281-290.
- Kramsch, C. (1993). Context and culture in language teaching. Shanghai: Shanghai Foreign Language Education Press.
- . (1998). Language and Culture. Oxford: Oxford University Press.
- . (2004). Language, thought, and culture. In Alan Davies and Catherine Elder (eds) The handbook of Applied Linguistics, Malden, MA, etc.: Blackwell, pp.235-261.
- Krashen, S. (1977). The monitor model for adult second language performance. In M, Burt, H. Dulay, & M. Finocchiao (Eds.), Viewpoint on English as a second language. New York: Regents.
- Kumar, R. (1996). *Research Methodology*: A step by step guide for beginners (Melbourne: Addison Wesley Longman).
- Lahore. (2013).In Wikipedia. [Online]. Retrieved June 12, 2013, from Wikipedia: <a href="http://en.wikipedia.org/wiki/Lahore">http://en.wikipedia.org/wiki/Lahore</a>
- Lincoln, Y. S. and Guba, E. G. (1985). Naturalistic inquiry. Beverly Hills, CA: Sage.
- Linguistic Imperialism. (2013). *In Wikipedia*. Retrieved July 16, 2013, from Wikipedia: <a href="http://en.wikipedia.org/wiki/linguistic-imperialism">http://en.wikipedia.org/wiki/linguistic-imperialism</a>

- Lorelei, L., Mathieu, A. and Wendy, L. (2008). Grounded theory, mixed methods, and action research. BMJ;337:a567.
- Mackey, A. and Grass, S.M. (2005). Second Language Research: Methodology and design. Mahwah, NJ: Lawrence Erlbaum Associate.
- Mansoor, S. (1993). Punjabi, Urdu, English in Pakistan: A Sociolinguistic Study. Lahore: Vanguard.
- Marek, D. (2008). The Place of the Target Language Culture in the Language Classroom: A Few Modest Proposals.In M. Pawlak (ed.), Investigating English Language Learning and Teaching. Poznań: Adam Mickiewicz University Press. pp. 347-356
- Mathison, S. (1988). Why triangulate? Educational Researcher, 17(2), 13-19.
- McGrath, I. (2002). Materials Evaluation and Design for Language Teaching. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Mother Tongue. (2013). *In Wikipedia*. [Online]. Retrieved July 15, 2013, from Wikipedia: <a href="http://en.wikipedia.org/wiki/mother-tongue">http://en.wikipedia.org/wiki/mother-tongue</a>
- Moran, P.R. 2001. Teaching cultures: perspective in Practice. Boston: heinle & heinle
- Mukunda, J. (2007). Evaluation of English Language Textbooks: Some Important Issues for Consideration. *Journal of NELTA*, 12 (1),80-84
- Numan, D. (2007). What is this thing called language? London: Palgrove/Macmillan.
- Nunan, D. and Bailey, K.M. (2009). Exploring second language classroom research. Boston, MA: Heinle. Pearson Education, London.
- Pakistani English.(2013). *In Wikipedia*.[Online]. Retrieved Aug 23, 2013. From: <a href="http://en.wikipedia.org/wiki/Pakistani">http://en.wikipedia.org/wiki/Pakistani</a> English
- Pecorari, D. and others. (2011). English textbooks in parallel-language tertiary education. *TESOL Quarterly* 45(2), 313-333.
- Pennycook, A. (1994). The Cultural Politics of English as an International Language, Harlow, Essex, UK: Longman Group Limited
- Peters, P. (2004). The Cambridge Guide to English Usage. Cambridge University Press.
- Phillipson, R. (1992). Linguistic Imperialism. Oxford: Oxford University Press.
- Punjab Text Book Board (1997) My English Book Step IV. Lahore: Metro Printers.
- Richards, J. C. and Rodgers, T.S. (2001). Approaches and Methods in Language Teaching (2<sup>nd</sup> edition). New York: Cambridge University Press.

- Richards, J.C. (2001). Curriculum Development in Language Education. New York: Cambridge University Press.
- Richards, J.C. and Schmidt, R. (2002). Longman Dictionary of Language Teaching and Applied Linguistics, 3<sup>rd</sup> ed. London: Longman.
- Richards. J. C. (2002). 30 years of ESLIEFL: A personal reflection. [on line].Retrieved September 3, 2013 from:

  <a href="http://journal.teflin.org/index.php/teflin/article/viewArticle/62">http://journal.teflin.org/index.php/teflin/article/viewArticle/62</a>
- Robatjazi, M. A. and Mohanlal, S. (2007). Culture in second and foreign language teaching. *Language in India*, 7 (2). [online]. Retrieved May 02,2013 From: <a href="http://www.languageinindia.com/feb2007/mohanlalculturelearning.pdf">http://www.languageinindia.com/feb2007/mohanlalculturelearning.pdf</a>.
- Samovar, L.A., Richard E. P. and Lisa A. S. (1998). Communication between cultures, 3<sup>rd</sup> ed. Belmont et al.: Wadsworth Publishing Company.
- Scrivener, J. (1994). Learning Teaching. UK: Macmillan Education.
- Seelye, H. N. (1984). Teaching culture: Strategies for intercultural communication (Rev. ed.). Lincolnwood, IL: National Textbook Company.
- Seidlhofer, B. (2005). English as a Lingua França. ELT Journal, 59 (4), 339-341.
- Shahid, J. (2010). 2 About 0.9m tourists visited Pakistan in 10 months. *Dawn* [on line] Retrieved Sep, 17, 2013.From: http://www.dawn.com.pk
- Skinner, B. F. (1957). Verbal behavior. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall.
- Swiderski, R. M (1993). Teaching Language and Learning Culture, Westport: Bergin & Gravey Press.
- Syed, K.T. (2008). Cultural Understanding: Establishing Common: Ground for Teaching and Learning Second Languages. FL: BOCA Journal, 12 (2)85-89.
- Thanasoulas, D. (2001). The importance of teaching culture in the foreign language classroom: Radical Pedagogy.
- Tomlinson, B. and Masuhara, H. (2004). Developing Language Culture Material. Singapore: SEAMEO Regional Language Centre.
- Tomlinson, B. (2010). Principles of Effective Material Development. In N, Harwood (Ed.) (2010). English Language Teaching Materials: Theory and Practice. New York: Cambridge University Press.
- Tomlinson, B. (Ed.) (2003). Developing Materials for Language Teaching. London: Continuum.
- \_\_\_\_\_ (2008). Developing Materials for Language Teaching. Critical review. London: Continuum.

Vygotsky, L.S. and Luria, A. (1994). 'Tools and symbol in child development' in R.va der Veer and J. Valsiner 9eds.): The Vygotsky Reader. Oxford: Blackwell.

Yuen Ka-Ming (2011) 'The representation of foreign cultures in English textbooks' ELT journal Volume 65/4; doi:10.1093/ccq089.

